

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI  
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 85/2018

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
**SEDUTA DEL 19 DICEMBRE 2018**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **19 DICEMBRE 2018** alle ore **20,30**, nell'aula consiliare di Via Guido Reni 102 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BOSSUTO Iuri Gilberto - CAMARDA Vincenzo Andrea - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - GRIMAUDDO Rita Fabiola - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio - MORRA Domenico - NUCERA Alessandro - PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo - PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 19 Consiglieri.

Risultano assenti n. 6 Consiglieri: BONO Matteo - DE MARTINO Gianluigi - FERRERO Rossella - IOCOLA Alessandro - LUCARELLI Marica - MUO' Daniele.

Con l'assistenza del Segretario Enzo BARBA

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART 42 COMMA 2 - LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA CHEVALLEY N. 5 CONCESSIONE CONSECUTIVA A TITOLO ONEROSO ALL'ASSOCIAZIONE ARTEFOLK.

## CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. LOCALE CIRCOSCRIZIONALE SITO IN VIA CHEVALLEY N. 5 CONCESSIONE CONSECUTIVA A TITOLO ONEROSO ALL' ASSOCIAZIONE ARTEFOLK.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI riferisce:

Con note prot. 13784/4.80.2 del 12/10/2018 e successiva integrazione prot. 13993/4.80.2 del 17/10/2018 (all. 1), l'Associazione Culturale Artefolk, cod. fisc. 95560490013, con sede legale in Piazza Basilicata, 6 Torino, nella persona del Presidente Cerutti Massimo ha presentato istanza, per l'utilizzo del locale "Arcipelago – Isola Grande" via Chevalley,5 (all.2), a titolo oneroso, per lo svolgimento del progetto "Corsi di Ballo" nelle giornate di martedì dalle ore 19,30 alle ore 20,30 dal 20/11/2018 al 25/06/2019 esclusi i festivi;

L'Associazione culturale Artefolk, come da Statuto: art. 2 non persegue finalità di lucro, art. 3 ha come scopo, tra l'altro, l'estensione di attività culturali e ricreative,... della ricerca di tradizioni popolari.

Visto il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale assegnati alle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28.01.1991 – mecc. 9007590/08 e modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale del 04.05.1992 - mecc. n. 9204078/08, e 19 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094;

Verificato che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4, c. 1, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2017 0883/24, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

Il locale sopra citato, dove si svolgeranno attività e corsi vari, sarà concesso in coerenza con le disposizioni del Regolamento n. 186 "Concessioni locali comunali da parte delle Circoscrizioni" all'Associazione Artefolk ai sensi dell'art. 3 punto 5 "concessioni consecutive" e art. 6 "Rimborsi spese per concessioni in uso onerose"; in relazione alle condizioni di utilizzo, si applicheranno le tariffe indicate dalle Determinazioni Dirigenziali Circoscrizionali del 13/03/2018 mecc. n. 2018 00938/085, esecutiva dal 19/03/2018 e del 22/03/2018 mecc. n. 2018 01054/085, esecutiva dal 28/03/2018, salvo adeguamento ISTAT;

L'atto di assegnazione del locale e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di concessione, derivanti da rinunce agli spazi assegnati o da richieste

di variazione d'orario pervenute agli uffici, saranno oggetto di successivi provvedimenti dirigenziali;

Il pagamento del locale assegnato dovrà avvenire in quattro rate: il primo pagamento prima del ritiro della concessione, comunque precedentemente all'inizio dell'attività, versando la quota relativa allo spazio assegnato fino al 31 dicembre 2018, il secondo pagamento per il periodo gennaio/febbraio 2019 da effettuarsi entro il 31 dicembre 2018, il terzo pagamento per il periodo marzo/aprile 2019 entro il 28 febbraio 2019, il quarto pagamento per il periodo maggio/giugno 2019 entro il 30 aprile 2019; in questo pagamento saranno calcolati eventuali conguagli.

Il mancato pagamento nei termini sopraindicati comporterà l'avvio del procedimento di revoca e l'impossibilità di usufruire dello spazio con restituzione delle chiavi di accesso.

L'Associazione assegnataria del locale si assume la totale responsabilità sia per quel che riguarda la sicurezza dei partecipanti e dei lavoratori coinvolti nell'attività svolta sia per quel che riguarda il corretto uso dei locali polivalenti e delle attrezzature ivi collocate.

L'assegnatario sarà tenuto a rispondere di eventuali danni a persone e cose, ammanchi o furti durante l'esercizio delle attività svolte nello spazio in assegnazione.

Nel caso in cui si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dagli atti di assegnazione, la Circoscrizione si riserverà, secondo quanto indicato negli atti stessi, di procedere direttamente alla revoca dell'assegnazione, oppure di invitare formalmente il soggetto assegnatario all'osservanza delle condizioni di assegnazione, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle condizioni stesse.

Il rimborso in denaro, del corrispettivo per le ore pagate e non utilizzate, è possibile unicamente nel caso in cui il mancato utilizzo sia imputabile alla Circoscrizione.

In caso di atti vandalici imputabili ad utenti di Gruppi o Associazioni assegnatari degli spazi, verrà revocata con effetto immediato l'assegnazione del locale assegnato, prevedendo entro 10 giorni il ripristino delle condizioni precedenti al danno arrecato a proprie spese, in caso contrario verrà avviato procedimento di revoca con recupero delle spese sostenute.

Al fine di garantire che l'utilizzo dello spazio dato in assegnazione sia conforme agli obiettivi e alle finalità indicati nell'assegnazione stessa, verranno effettuati altresì appositi controlli:

1. sul corretto e effettivo utilizzo dello spazio dato in assegnazione;
2. sulla corrispondenza degli effettivi soggetti fruitori degli spazi con quelli indicati negli atti di assegnazione;

Le associazioni e società sportive dilettantistiche dovranno predisporre quanto previsto dalla normativa vigente in merito alla dotazione e l'utilizzo di defibrillatori semiautomatici ed eventuali altri dispositivi salvavita.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nel singolo atto di assegnazione di competenza dirigenziale.

Le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica), permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta

quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto con notifica del 12/11/2018.

Si riportano i dati relativi alle varie utenze con i seguenti identificativi:

- via Chevalley n 5 riscaldamento CE-0254-A-ITC01; utenza idrica 0010032772 e 0010042182 matricola contatore 130501128; utenza elettrica POD IT020E00102068, matricola contatore 7004474714.

Le utenze identificate non sono in uso esclusivo della porzione di immobile dato in concessione, ma all'intero fabbricato.

Il presente provvedimento è conforme alla disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

L'Associazione Artefolk è iscritta al Registro delle Associazioni del Comune di Torino al n. 2.657.

Si attesta che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione congiunta della I Commissione del 26/11/2018.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42, comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra citate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. di approvare la concessione consecutiva a titolo oneroso, del locale circoscrizionale "Arcipelago – Isola Grande" via Chevalley,5 all'Associazione Culturale Artefolk, cod. fisc. 95560490013, con sede legale in Piazza Basilicata, 6 Torino, nella persona del Presidente Cerutti Massimo, per lo svolgimento del progetto "Corsi di Ballo", con le modalità temporali specificate in narrativa, con decorrenza dalla data di sottoscrizione

dell'atto di concessione e fino al 25/06/2019.

Tale concessione viene rilasciata ai sensi dell'art. 3 punto 5 "concessioni consecutive" e sarà applicato il rimborso orario, in relazione alle condizioni di utilizzo, ai sensi dell'art. 6 del Regolamento n. 186 e dalle Determinazioni Dirigenziali Circostrizionali del 13/03/2018 mecc. n. 2018 00938/085, esecutiva dal 19/03/2018 e del 22/03/2018 mecc. n. 2018 01054/085, esecutiva dal 28/03/2018, salvo adeguamenti.

2. di demandare a successivo atto dirigenziale l'assegnazione del locale circostrizionale e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di concessione derivanti da eventuali rinunce di spazi assegnati o da richieste di variazione d'orario pervenute agli uffici;
3. di dare atto che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione, per quanto non illustrato nella parte narrativa, saranno indicate nell'atto di assegnazione di competenza dirigenziale;
4. di stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l'utenza telefonica), permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
5. di dare atto che non risultano insoluti nei confronti della Città di Torino da parte dell'Associazione culturale Artefolk;
6. di dichiarare, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267 del 18 agosto 2000.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni, così come da circolare del Responsabile Prevenzione Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/T02.90, conservate agli atti del Servizio.

Al momento della votazione risulta inoltre assente il Consigliere Patruno.

Il Consiglio di Circostrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 18	
VOTANTI	N. 12	
FAVOREVOLI	N. 12	
CONTRARI	N. //	
ASTENUTI	N. 6	Angelino – Bossuto – Grimaudo – Morra – Protano – Scomazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

1. di approvare la concessione consecutiva a titolo oneroso, del locale circoscrizionale “Arcipelago – Isola Grande” via Chevalley,5 all’Associazione Culturale Artefolk, cod. fisc. 95560490013, con sede legale in Piazza Basilicata, 6 Torino, nella persona del Presidente Cerutti Massimo, per lo svolgimento del progetto “Corsi di Ballo”, con le modalità temporali specificate in narrativa, con decorrenza dalla data di sottoscrizione dell’atto di concessione e fino al 25/06/2019.  
Tale concessione viene rilasciata ai sensi dell’art. 3 punto 5 “concessioni consecutive” e sarà applicato il rimborso orario, in relazione alle condizioni di utilizzo, ai sensi dell’art. 6 del Regolamento n. 186 e dalle Determinazioni Dirigenziali Circoscrizionali del 13/03/2018 mecc. n. 2018 00938/085, esecutiva dal 19/03/2018 e del 22/03/2018 mecc. n. 2018 01054/085, esecutiva dal 28/03/2018, salvo adeguamenti.
2. di demandare a successivo atto dirigenziale l’assegnazione del locale circoscrizionale e gli eventuali adattamenti che dovessero risultare necessari durante il periodo di concessione derivanti da eventuali rinunce di spazi assegnati o da richieste di variazione d’orario pervenute agli uffici;
3. di dare atto che le condizioni di utilizzo e di pagamento degli spazi in assegnazione, per quanto non illustrato nella parte narrativa, saranno indicate nell’atto di assegnazione di competenza dirigenziale;
4. di stabilire che le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento, esclusa l’utenza telefonica), permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto;
5. di dare atto che non risultano insoluti nei confronti della Città di Torino da parte dell’Associazione culturale Artefolk;

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (all. 3).

Si dà atto che sono state acquisite apposite dichiarazioni, così come da circolare del Responsabile Prevenzione Corruzione del 31/10/2013 prot. n. 733/T02.90, conservate agli atti del Servizio.

Il Consiglio di Circostrizione con votazione palese per alzata di mano, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 18	
VOTANTI	N. 12	
FAVOREVOLI	N. 12	
CONTRARI	N. //	
ASTENUTI	N. 6	Angelino – Bossuto – Grimaudo – Morra – Protano – Scomazzon.

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---